

Distr.: Limited 9 March 2005

Russian

Original: English

#### Комиссия по наркотическим средствам

Сорок восьмая сессия Вена, 7–14 марта 2005 года

#### Проект доклада

Докладчик: Олавале Майегун (Нигерия)

Добавление

## Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками

- 1. На своем 1249-м заседании 7 марта Комиссия рассмотрела пункт 7 (b) повестки дня, озаглавленный "Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками: Международный комитет по контролю над наркотиками". Комиссии были представлены следующие документы:
- а) доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (E/INCB/2004/1);
- b) Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (E/INCB/2004/4).
- 2. Вступительное заявление сделал Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками. С заявлениями выступили представители Исламской Республики Иран, Японии, Индии, Индонезии, Испании, Объединенных Арабских Эмиратов, Швеции, Турции, Швейцарии, Нидерландов, Соединенных Штатов, Таиланда, Германии, Австралии и Китая. С заявлениями выступили также наблюдатели от Канады, Азербайджана, Республики Кореи, Люксембурга (от имени членов Европейского союза (стран-кандидатов Болгарии, Румынии, Турции и Хорватии, а также стран участниц Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальных кандидатов Албании, Боснии

V.05-81971 (R) 090305 100305



и Герцеговины, Сербии и Черногории и бывшей югославской Республики Македонии и членов ЕАСТ Исландии и Норвегии (членов Европейского экономического пространства), которые присоединились к этому заявлению)), Дании и Республики Молдовы (от имени членов ГУУАМ (Азербайджан, Грузия, Республика Молдова, Узбекистан и Украина)). С заявлениями выступили также наблюдатели от Совета министров внутренних дел арабских стран и Европейской комиссии.

#### А. Ход обсуждения

### 1. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год

- Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками внес на рассмотрение доклад Комитета за 2004 год<sup>1</sup>. Обратившись к первой главе доклада, в которой говорилось об объединении стратегий сокращения спроса и предложения, он призвал правительства разрабатывать и осуществлять комплексные стратегии, объединяющие компоненты сокращения предложения и сокращения спроса в рамках многодисциплинарных программ. Отметив, что общая ситуация в области контроля над наркотиками в Афганистане за последний год резко ухудшилась, Председатель призвал правительство Афганистана выполнить его обязательства по международным договорам о контроле над наркотиками и принять меры к тому, чтобы оградить афганский народ от пагубных последствий оборота запрещенных наркотиков. Комиссия проинформирована о результатах исследования, посвященного относительным достоинствам различных методов производства опиатного сырья; это исследование было проведено Комитетом во исполнение резолюции 2002/20 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2002 года. Председатель подчеркнул, что Комитет обеспокоен использованием сети Интернет торговцами запрещенными наркотиками, указав, что каждый год через Интернет незаконно реализуется несколько миллиардов доз лекарственных препаратов, которые содержат вещества, находящиеся под международным контролем.
- 4. Международному комитету по контролю над наркотиками и его секретариату была выражена признательность за подготовку доклада за 2004 год. Было отмечено, что предложение запрещенных наркотиков и спрос на них это неразрывно связанные между собой компоненты одного явления. Таким образом, взаимозависимый характер этих двух компонентов требует применения сбалансированного и комплексного подхода, нацеленного на сокращение как предложения, так и спроса. Хотя меры по сокращению предложения запрещенных наркотиков могут дать желаемый эффект в краткосрочной перспективе, в долгосрочном плане проблема наркотиков может эффективно решаться только путем сокращения спроса на такие вещества. Правительствам было предложено всесторонне изучить мнения и рекомендации Комитета. Представитель Индонезии, выступивший от имени Группы 77 и Китая, призвал Секретариат выделить Комитету больший объем ресурсов.

2

<sup>1</sup> Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3).

- 5. Комиссия приветствовала продолжающиеся усилия Международного комитета по контролю над наркотиками с целью содействовать поддержанию общемирового равновесия между предложением опиатного используемого в медицинских и научных целях, и спросом на него, как это предусмотрено положениями Конвенции 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>2</sup>. Комитету была выражена признательность за организацию неофициальных совещаний с участием основных государств, импортирующих и производящих опиатное сырье. Была выражена обеспокоенность по поводу того, что некоторые государства используют изъятый материал для законного производства фармацевтических препаратов, несмотря на то что Экономический и Социальный Совет в ряде своих резолюций предостерегал государства от такой практики. Появление все новых источников опиатного сырья способно нарушить труднодостижимое равновесие между предложением опиатного сырья и спросом на него. Была сделана ссылка на резолюцию 2004/43 Совета от 21 июля 2004 года, в которой он настоятельно призвал правительства всех стран и далее содействовать поддержанию такого равновесия.
- 6. Была подчеркнута важность присоединения к международным договорам о контроле над наркотиками, образующим фундамент международной системы контроля над наркотиками, и полного осуществления их положений. К государствам, которые еще не стали сторонами одного или нескольких таких договоров, был обращен призыв присоединиться к ним как можно скорее. Была высказана просьба о том, чтобы Международный комитет по контролю над наркотиками и ЮНОДК оказывали помощь государствам, чьи национальные системы контроля над наркотиками и веществами, используемыми при изготовлении запрещенных наркотиков, нуждаются в совершенствовании. Правительства должны выполнять свои обязательства по представлению отчетности и своевременно представлять информацию Комитету. Представитель Швейцарии сообщил Комиссии, что Конвенция 1988 года внесена на рассмотрение в парламент Швейцарии на предмет ратификации.
- 7. Комиссия с глубокой обеспокоенностью отметила общую ситуацию в области контроля над наркотиками, в частности рост масштабов незаконного культивирования, производства и оборота опиатов в Афганистане. Члены Комиссии согласились с тем, что этому государству должна оказываться надлежащая поддержка; кроме того, необходимо оказывать поддержку соседним государствам и государствам транзита в их борьбе с производством и оборотом запрещенных наркотиков, ввозимых из Афганистана.
- 8. Комиссия выразила озабоченность ростом числа нелегальных аптек в сети Интернет, которые незаконно реализуют фармацевтические препараты, содержащие наркотические средства и психотропные вещества, которые находятся под международным контролем. Комитету была выражена признательность за организацию совещаний групп экспертов по вопросу о путях решения этой проблемы. Правительствам было настоятельно рекомендовано активизировать сотрудничество друг с другом в этой области, поскольку такое сотрудничество может облегчить расследование подобных случаев и последующее судебное преследование причастных к этому лиц.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

- 9. Несколько представителей сообщили Комиссии о ряде примечательных событий и достижений, имеющих отношение к борьбе со злоупотреблением наркотиками и незаконным оборотом. Представители также рассказали о своих национальных стратегиях сокращения предложения запрещенных наркотиков и спроса на них. Были изъяты крупные партии запрещенных наркотиков, и были приняты важные меры по предупреждению отмывания денег, развитию сотрудничества между судебными органами и улучшению контроля над наркотиками.
- 10. Ряд правительств сообщили Комиссии о результатах миссий Международного комитета по контролю над наркотиками и принятых мерах по выполнению рекомендаций Комитета. Миссии в странах, организуемые Комитетом, были названы ценным средством для обмена информацией, идеями и мнениями по вопросам, представляющим общий интерес.

# 2. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

- 11. Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками внес на рассмотрение доклад Комитета за 2004 год о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года<sup>3</sup>. Комиссия выразила признательность Комитету за подготовку этого доклада, отметив, что в нем содержится всесторонний обзор нынешнего положения дел в области контроля над прекурсорами по всему миру. В докладе также приводится анализ тенденций в таких областях, как изъятия, незаконный оборот и утечки прекурсоров, который служит подспорьем для правительств в их усилиях по предотвращению утечки этих веществ для использования в незаконном изготовлении наркотиков.
- 12. Комиссия подчеркнула важность всеобщего присоединения к Конвенции 1988 года и принятия мер на региональном и международном уровнях для более эффективного осуществления статьи 12 Конвенции, включая своевременное предоставление информации Комитету на ежегодной основе. Предоставляемые правительствами данные об изъятиях дают возможность Комитету подготовить анализ последних тенденций в области незаконного оборота и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотиков, а анализ данных о законной торговле является важным средством для выявления подозрительных операций и возможных утечек таких прекурсоров.
- 13. В дополнение к информации, приведенной в докладе о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года, ряд представителей предоставили Комиссии обновленные данные о мерах нормативно-правового характера, принятых или запланированных для того, чтобы их правительства могли более эффективно бороться с оборотом прекурсоров. Ряд представителей также сообщили о региональных инициативах и двусторонних соглашениях в таких областях, как правоприменение, создание потенциала и подготовка кадров и мониторинг прекурсоров и химических веществ—заменителей, не находящихся в настоящее время под международным контролем, а также обмен информацией.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.6.

- 14. Комиссия отметила недавние успехи в рамках проекта "Призма" в деле предотвращения утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении стимуляторов амфетаминового ряда. Комитету была выражена признательность за выполнение функций международного координационного центра по обмену информацией в рамках этого проекта. Комиссия отметила, что гибкий подход, применяемый в проекте "Призма", позволил противостоять угрозам далеко не одинаковым в разных регионах, которые создают прекурсоры стимуляторов амфетаминового ряда. Было отмечено, что утечка фармацевтических препаратов, содержащих псевдоэфедрин, остается одним из источников прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении метамфетамина в некоторых регионах, и проект "Призма" дал необходимые средства для предотвращения утечки таких прекурсоров.
- 15. Что касается операции "Пурпур" и операции "Топаз" международных инициатив по отслеживанию партий перманганата калия и ангидрида уксусной кислоты, то Комиссия отметила, что мониторинг международной торговли этими веществами продолжал успешно осуществляться благодаря тому, что страны—участницы направляли предварительные уведомления об экспорте и соответствующую ответную информацию. Она призвала правительства и впредь оказывать необходимую поддержку этим инициативам.
- 16. Ввиду роста масштабов незаконного производства героина в Афганистане Комиссия призвала международное сообщество оказать еще более активную поддержку операции "Топаз". В частности, Комиссия рекомендовала руководящему комитету этой операции определить конкретные меры и изучить пути улучшения работы по выяснению происхождения изъятых партий ангидрида уксусной кислоты с целью определить изготовителей этого вещества; Комитету следует также изучить целесообразность маркировки продукции для установления того, на каких этапах транспортировки прекурсоров произошла их утечка.